

Stephen Jeffreys

# LIBERTIN

**DJKT.**  
ČINOHRA

---

|                                     |                                   |                                             |                                         |
|-------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>date</b><br>10. 5. 2024          | <b>scene</b><br>The Grand Theatre | <b>beginning</b><br>19:00                   | <b>length of performance</b><br>170 min |
| <b>opening night</b><br>17. 6. 2023 | <b>reprise</b><br>11              | <b>recommended age</b><br>from 18 years old | <b>subscription group</b><br>Č          |

---

## CREATORS

**Translation:** Jan Hančil

**Directed by:** Janusz Klimsza

**Script Editor:** Klára Špičková

**Scéna:** Michal Syrový

**Kostýmy:** Marcela Lysáčková

**Výběr hudby:** Janusz Klimsza

**Pohybová spolupráce:** Vladimír Pokorný

**Světelný design:** Jakub Sloup

**Inspice:** Veronika Brankov

**Nápověda:** David Kubát

## PRERSONS AND ACTORS

**John Wilmot, druhý hrabě z Rochesteru:** Jan Maléř

**Charles II., monarcha:** Zdeněk Hruška

**George Etherege, dramatik:** Marek Mikulášek

**Charles Sackville, Hrabě z Dorsetu a Middlesexu:** Michal Štěrba

**Tom Vocas, sluha:** Jaroslav Matějka

**Elizabeth Barryová, herečka:** Jana Ondrušková

**Elizabeth Maletová, manželka Johna Wilmota:** Zuzana Ščerbová

**Billy Downs, mladý švihák:** Petr Urban

**Harry Harris, herec:** Libor Stach

**Molly Luscombe, inspicientka:** Jana Kubátová

**Huysmans, malíř:** Vladimír Pokorný

**Jane, prostitutka:** Eliška Vocelová

**Paní Willi, Pacientka Wadeová, Madame v nevěstinci:** Apolena Veldová

**Konstábl:** Josef Nechutný

**Strážný:** Matyáš Greif

**Opička:** Zuzana Hanzelová\*

---

\* žákyně Baletní školy DJKT

**Autorská práva k dramatickému textu v České republice zastupuje Aura - Pont s. r. o., Veslařský ostrov 62, 147 00 Praha 4.**

Upozorňujeme diváky, že hra obsahuje vulgární výrazy a je přístupná od osmnácti let.

Délka inscenace je uvedena včetně 1 přestávky.

Na podcastovém kanálu činohry si můžete poslechnout dramaturgický úvod k této inscenaci. Naleznete na [djkt.eu/podcasty](https://djkt.eu/podcasty) nebo na Spotify.